

NEIL
GAIMAN

P. CRAIG
RUSSELL

SCOTT
HAMPTON

AMERICAN GODS

SOMBRAS

5 de 9



MACK

American Gods Sombras. Vol. 5 (de 9)
Publicación de Editorial Planeta, S.A.
Diagonal, 662-664, 7º B, 08034, Barcelona.
ISBN digital Apple: 978-84-9173-112-2 (10220464)
ISBN digital KF8: 978-84-9173-113-9 (10220465)
ISBN digital Comixology: 978-84-9173-114-6 (10220466)
Copyright © 2018 Editorial Planeta, S.A. sobre la presente edición.
Reservados todos los derechos.

Neil Gaiman's American Gods™ © 2017, 2018 Neil Gaiman.
Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks
of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories
and countries. All rights reserved.

Mike Richardson - President and Publisher
Daniel Chabon - Editor

Traducción: Diego de los Santos

Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada
a un sistema informático, ni está permitida su transmisión
en cualquier forma o cualquier medio, sea este electrónico,
mecánico, por fotocopia, por grabación u otros medios,
sin el permiso previo y por escrito del editor.
Las infracciones se perseguirán según la ley.

Si deseas información sobre nuestros cómics, busca en la web:
www.planetacomic.com

Inscríbete a nuestro boletín de novedades en:
www.planetacomic.com
BLOG: www.planetadelibros.com/blog/comics
FACEBOOK/TWITTER/INSTAGRAM/YOUTUBE: PlanetadComic

HISTORIA Y DIÁLOGOS:

NEIL GAIMAN

GUION Y BOCETOS:

P. CRAIG RUSSELL

DIBUJO:

SCOTT HAMPTON

CUBIERTA:

DAVID MACK



SOMBRAS

Mientras pasa la noche en casa de las hermanas Zorya, Sombra se despierta al recibir la visita de la tercera: Zorya Polunochnaya. El consejo de la Hermana Medianoche es etéreo y extraño, aunque de vital importancia. Además, Sombra parece incapaz de distinguir la realidad del mundo de los sueños mientras prosigue su viaje por Estados Unidos.

5 Zorya Utrennyaya era la única en pie para despedirlos el sábado por la mañana.

GRACIAS POR TU HOSPITALIDAD, QUERIDA. TUS ENCANTADORAS HERMANAS Y TÚ SEGUÍS TAN RADIANTES COMO EL MISMO CIELO.

A MÍ ME CONSTERNARÍA DE IGUAL MODO, QUERIDA.

ERES UN VIEJO MALO. CUIDATE. NO ME GUSTARÍA ENTERARME DE QUE TE HAS IDO PARA SIEMPRE.

ZORYA POLLNOCHNAYA TE TIENE EN GRAN ESTIMA. YO TAMBIÉN.

GRACIAS. Y GRACIAS POR LA CENA.



A Sombra le pareció que el dólar de plata estaba frío. La moneda era más grande y pesada que ninguna otra de las que había utilizado hasta el momento. La hizo desaparecer de la manera clásica, luego estiró la mano, enseñó la palma y dejó que la moneda se deslizase...



...ligeramente.

NO PUEDES PERMITIRTE ESOS DESCUIDOS CON LOS REGALOS QUE TE HACEN, SOMBRA. UNA COSA COMO ESA HAY QUE ATESORARLA.





AH, LA LIBERTAD.

UNA PUTA CON LA QUE TIENES QUE ACOSTARTE SOBRE UN COLCHÓN DE CADÁVERES.



¿AH, SÍ?

ES UNA CITA DE UN FRANCÉS.



EN EL PUERTO DE NUEVA YORK LE DEDICARON UNA ESTATUA A UNA PUTA A LA QUE LE GUSTA QUE SE LA FOLLEN SOBRE LA INMUNDICIA QUE CAE DE LA CARRETA QUE LLEVA A LOS CONDENADOS A LA GUILLOTINA.

POR MUY ALTO QUE LEVANTES LA ANTORCHA, QUERIDA, SIGUES TENIENDO RATAS EN EL VESTIDO Y LEFA FRÍA CHORREÁNDOTE POR LA PIERNA.



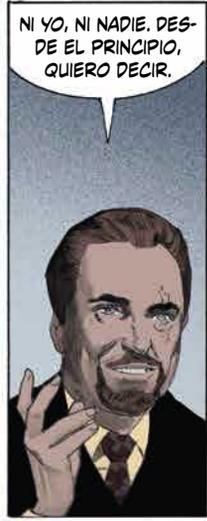
A MÍ ME PARECE HERMOSA.



ESA ES LA ETERNA LOCURA DEL HOMBRE: PERSIGUES LA DULCE CARNE SIN DARTE CUENTA DE QUE, POR LA NOCHE, TE ESTÁS RESTREGANDO CONTRA COMIDA PARA GUSANOS.

NO TE OFENDAS.

ENTONCES, ¿NO ERES AMERICANO?



NI YO, NI NADIE. DESDE EL PRINCIPIO, QUIERO DECIR.



POR CIERTO, ANOCHÉ HICISTE UN BUEN TRABAJO CON CZERNOBOG, HAS CONSEGUIDO QUE NOS APOYE CON MÁS ENTUSIASMO DEL QUE YO HABRÍA PODIDO ARRANCARLE.

SOLO PORQUE LUEGO PODRÁ MATARME.



NO FORZOSAMENTE. ES VIEJO Y EL GOLPE CON EL QUE TENDRÍA QUE MATARTE PODRÍA DEJARTE ÚNICAMENTE PARALÍTICO DE POR VIDA. AÚN PUEDES ALBERGAR GRANDES ESPERANZAS SI EL SEÑOR CZERNOBOG SOBREVIVE A LAS DIFICULTADES QUE SE AVECINAN.

¿Y HAY ALGUNA DUDA SOBRE ESO?



SÍ, JODER.



ESTE ES EL BANCO QUE VOY A ATRAJAR. NO CIERRAN HASTA DENTRO DE UNAS HORAS. VAMOS A ENTRAR A SALUDAR.